

PRÍLOHA V

Žiadosť o uvoľnenie sumy presahujúcej sumu, ktorá sa mala zablokovať

[Článok 27 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 655/2014 z 15. Mája 2014 o zavedení konania týkajúceho sa európskeho príkazu na zablokovanie účtov s cieľom uľahčiť cezhraničné vymáhanie pohľadávok v občianskych a obchodných veciach]

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE

Túto žiadosť musí predložiť veriteľ čo najrýchlejšie príslušnému orgánu členského štátu výkonu, v ktorom došlo k prekročeniu sumy určenej na zablokovanie. Zoznam príslušných orgánov podľa nariadenia (EÚ) č. 655/2014 je k dispozícii na webovom sídle Európskeho portálu elektronickej justície na adrese https://e-justice.europa.eu/content_european_account_preservation_order... Žiadosť sa musí podať do konca tretieho pracovného dňa po prijatí akéhokoľvek vyhlásenia podľa článku 25 nariadenia (EÚ) č. 655/2014, z ktorého je zrejmé zablokovanie sumy presahujúcej sumu, ktorá sa mala zablokovať.

Jazyk

Vyplňte tlačivo v jazyku, ktorý používa súd členského štátu, ktorému zasielate návrh. Vezmite do úvahy, že tlačivo je k dispozícii v 23 úradných jazykoch Európskej únie na webovom sídle Európskeho portálu elektronickej justície na adrese https://e-justice.europa.eu/content_european_account_preservation_order... a je možné ho vyplniť aj online. Jazyková verzia, ktorú ovládate, vám môže pomôcť pri vyplnení tlačiva v požadovanom jazyku súdu príslušného členského štátu. Na webovom sídle Európskeho portálu elektronickej justície sú takisto uvedené informácie, či daný členský štát indikoval, že prijíma písomnosti, ktoré sa majú podať na súd, v inom úradnom jazyku Európskej únie (článok 50 ods. 1 písm. o) nariadenia (EÚ) č. 655/2014).

Kódy krajín

Keď sa pri vyplňovaní tohto tlačiva odvolávate na nejaký členský štát, použite tieto kódy krajín:

AT Rakúsko	EL Grécko	IT Taliansko	PT Portugalsko
BE Belgicko	ES Španielsko	LT Litva	RO Rumunsko
BG Bulharsko	FI Fínsko	LU Luxembursko	SE Švédsko
CY Cyprus	FR Francúzsko	LV Lotyšsko	SI Slovinsko
CZ Česká republika	HR Chorvátsko	MT Malta	SK Slovensko
DE Nemecko	HU Maďarsko	NL Holandsko	
EE Estónsko	IE Írsko	PL Poľsko	

1. Európsky príkaz na zablokovanie účtov

1.1 Súd, ktorý vydal európsky príkaz na zablokovanie účtov (ďalej len „príkaz na zablokovanie“)

1.1.1. Názov:

1.1.2. Adresa

1.1.2.1. Ulica a číslo/poštový priečinok:

1.1.2.2. Obec a poštové smerovacie číslo:

1.1.2.3. Členský štát (uvedte kód krajiny):

1.2 Dátum (dd/mm/yyyy) príkazu na zablokovanie:

1.3. Spisové číslo príkazu na zablokovanie:

1.4. Celková suma, ktorá sa má zablokovať podľa príkazu na zablokovanie:

1.5. Mena:

euro (EUR)	chorvatská kuna (HRK)	rumunský leu (RON)
bulharský lev (BGN)	maďarský forint(HUF)	švédská koruna (SEK)
česká koruna (CZK)	poľský zlotý (PLN)	Iná [uvedte (kód ISO)]

2. Veriteľ

2.1 Priezvisko a meno (mená)/názov obchodnej spoločnosti alebo organizácie:

2.2. Adresa

2.2.1. Ulica a číslo/poštový priečinok:

2.2.2. Obec a poštové smerovacie číslo:

2.2.3. Členský štát (uvedte kód krajiny):

2.3. Telefón: (*)

2.4. Fax: (*)

2.5. E-mail: (ak je k dispozícii):

3. Dlžník

3.1 Priezvisko a meno (mená) (prípadne iné meno, ak je známe)/názov obchodnej spoločnosti alebo organizácie:

3.2. Adresa

3.2.1. Ulica a číslo/poštový priečinok:

3.2.2. Obec a poštové smerovacie číslo:

3.2.3. Krajina (ak ide o členský štát, uvedte kód krajiny):

3.3. Telefón: (*)

3.4. Fax: (*)

3.5. E-mail: (ak je k dispozícii):

4. Príslušný orgán členského štátu výkonu, ktorému sa podáva žiadosť

4.1 Názov:

4.2. Adresa

4.2.1. Ulica a číslo/poštový priečinok:

4.2.2. Obec a poštové smerovacie číslo:

4.2.3. Členský štát (uvedte kód krajiny):

5. Žiadosť o uvoľnenie sumy presahujúcej sumu, ktorá sa mala zablokovať

5.1. Vyhlásenie vydané v súlade s článkom 25 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 655/2014, v ktorom sa uvádza, že zablokovaná suma prekračuje sumu špecifikovanú v príkaze na zablokovanie (bod 1.4.), bolo prijaté dňa (dd/mm/rrrr)

5.2. Vo vyhlásení bolo uvedené, že suma presahujúca sumu, ktorá sa mala zablokovať, sa vyskytla v tejto banke

5.2.1 Názov banky, ktorej sa týka príkaz na zablokovanie:

5.2.2. Adresa banky

5.2.2.1. Ulica a číslo/poštový priečinok:

5.2.2.2. Obec a poštové smerovacie číslo:

5.2.2.3. Členský štát (uvedte kód krajiny):

5.2.3. Telefón: (*)

5.2.4. Fax: (*)

5.2.5. E-mail: (ak je k dispozícii):

5.3 Týmto žiadam orgán uvedený v oddiele 4, aby prijal opatrenia na uvoľnenie tejto sumy, ktorá prekračuje sumu uvedenú v príkaze na zablokovanie:

5.4. Mena:

euro (EUR)

chorvatská kuna (HRK)

rumunský leu (RON)

bulharský lev (BGN)

maďarský forint (HUF)

švédská koruna (SEK)

česká koruna (CZK)

poľský zlotý (PLN)

Iná [uvedte (kód ISO)]

Miesto podpisu:

Dátum:(dd/mm/rrrr)

Meno, podpis a/alebo pečiatka:

(*) Nepovinné